



## Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2009-757

Ottawa, 4 December 2009

### Notice of applications received

#### Various locations

**Deadline for submission of interventions/comments: 8 January 2010**

The Commission has received the following applications:

[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

#### Applicant and Locality

1. **Télé Inter-Rives ltée**  
Rivière-du-Loup, Quebec  
Application No. 2009-1535-8
2. **CKRT-TV ltée**  
Rivière-du-Loup, Quebec  
Application No. 2009-1536-6
3. **Télévision MBS inc.**  
Rivière-du-Loup, Quebec  
Application No. 2009-1537-4
4. **CHAU-TV Communications ltée**  
Carleton-sur-mer, Quebec  
Application No. 2009-1539-0

#### 1. **Rivière-du-Loup, Quebec** **Application No. 2009-1535-8**

Application by **Télé Inter-Rives ltée** to amend the broadcasting licence for the television programming undertaking CIMENT-TV Rivière-du-Loup, a TVA French-language national television network affiliate, to exempt CIMENT-TV from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission.

According to the licensee, the program logs and records of CIMENT-TV are largely true copies of those furnished by TVA (CFTM-TV Montréal), with the exception of local segments. Accordingly, the licensee is asking the Commission to exempt it from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission, where the station's programming is the same as that of CFTM-TV Montréal. However, the licensee would continue to file logs for local programs broadcast by CIMENT-TV.

The licensee would agree to commit, by condition of licence, to use the Commission's existing program logs computer system to validate CIMT-TV's requirements concerning local programming, closed captioning, audio description and video description.

The licensee submits that its application is consistent with *Amendments to the Television Broadcasting Regulations, 1987, the Pay Television Regulations, 1990 and the Specialty Services Regulations, 1990 – Requirements for the furnishing of program logs and records*, Broadcasting Public Notice 2006-109, 25 August 2006, in which the Commission amended regulations to exempt certain licensees, by condition of licence, from the requirements related to the furnishing of program logs and records, in certain circumstances.

Further, the licensee proposes that CIMT-TV's logs be furnished to the Commission quarterly (and not on a monthly basis) and contain the information required for each month in the quarter. The quarterly logs would follow the broadcast year, and the first quarter of each broadcast year would begin on September 1.

*Licensee's address:*

298 Armand Thériault Boulevard  
Suite 100  
Rivière-du-Loup, Quebec  
G5R 4C2  
Fax: 418-862-9752  
E-mail: [gdumont.adm@videotron.ca](mailto:gdumont.adm@videotron.ca)

*Examination of application:*

At the licensee's address

## **2. Rivière-du-Loup, Quebec** **Application No. 2009-1536-6**

Application by **CKRT-TV Itée** to amend the broadcasting licence for the television programming undertaking CKRT-TV Rivière-du-Loup, a Canadian Broadcasting Corporation (CBC) French-language national television network affiliate, to exempt CKRT-TV from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission.

According to the licensee, the program logs and records of CKRT-TV Rivière-du-Loup are largely true copies of those furnished by CBC (CBFT-TV Montréal), with the exception of local segments. Accordingly, the licensee is asking the Commission to exempt it from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission, where the station's programming is the same as that of CBFT-TV Montréal. However, the licensee would continue to file logs for local programs broadcast by CKRT-TV.

The licensee would agree to commit, by condition of licence, to use the Commission's existing program logs computer system to validate CKRT-TV's requirements concerning local programming, closed captioning, audio description and video description.

The licensee submits that its application is consistent with *Amendments to the Television Broadcasting Regulations, 1987, the Pay Television Regulations, 1990 and the Specialty Services Regulations, 1990 – Requirements for the furnishing of program logs and records*, Broadcasting Public Notice 2006-109, 25 August 2006, in which the Commission amended regulations to exempt certain licensees, by condition of licence, from the requirements related to the furnishing of program logs and records, in certain circumstances.

Further, the licensee proposes that CKRT-TV's logs be furnished to the Commission quarterly (and not on a monthly basis) and contain the information required for each month in the quarter. The quarterly logs would follow the broadcast year, and the first quarter of each broadcast year would begin on September 1.

*Licensee's address:*

298 Armand Thériault Boulevard  
Suite 100  
Rivière-du-Loup, Quebec  
G5R 4C2  
Fax: 418-862-9752  
E-mail: [gdumont.adm@videotron.ca](mailto:gdumont.adm@videotron.ca)

*Examination of application:*

At the licensee's address

### **3. Rivière-du-Loup, Quebec** **Application No. 2009-1537-4**

Application by **Télévision MBS inc.** to amend the broadcasting licence for the television programming undertaking CFTF-TV Rivière-du-Loup, a V network affiliate, to exempt CFTF-TV from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission.

According to the licensee, the program logs and records of CFTF-TV Rivière-du-Loup are largely true copies of those furnished by V (CFJP-TV Montréal), with the exception of local segments. Accordingly, the licensee is asking the Commission to exempt it from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission, where the station's programming is the same as that of CFJP-TV Montréal. However, the licensee would continue to file logs for local programs broadcast by CFTF-TV.

The licensee would agree to commit, by condition of licence, to use the Commission's existing program logs computer system to validate CFTF-TV's requirements concerning local programming, closed captioning, audio description and video description.

The licensee submits that its application is consistent with *Amendments to the Television Broadcasting Regulations, 1987, the Pay Television Regulations, 1990 and the Specialty Services Regulations, 1990 – Requirements for the furnishing of program logs and records*, Broadcasting Public Notice 2006-109, 25 August 2006, in which the Commission amended regulations to exempt certain licensees, by condition of licence, from the requirements related to the furnishing of program logs and records, in certain circumstances.

However, the licensee proposes that CFTF-TV's logs be furnished to the Commission quarterly (and not on a monthly basis) and contain the information required for each month in the quarter. The quarterly logs would follow the broadcast year, and the first quarter of each broadcast year would begin on September 1.

*Licensee's address:*

298 Armand Thériault Boulevard  
Suite 100  
Rivière-du-Loup, Quebec  
G5R 4C2  
Fax: 418-862-9752  
E-mail: [gdumont.adm@videotron.ca](mailto:gdumont.adm@videotron.ca)

*Examination of application:*

At the licensee's address

#### **4. Carleton-sur-mer, Quebec Application No. 2009-1539-0**

Application by **CHAU-TV Communications ltée** to amend the broadcasting licence for the television programming undertaking CHAU-TV Carleton-sur-mer, a TVA French-language national television network affiliate, to exempt CHAU-TV from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission.

According to the licensee, the program logs and records of CHAU-TV Carleton-sur-mer are largely true copies of those furnished by TVA's main station (CFTM-TV Montréal), with the exception of local segments. Accordingly, the licensee is asking the Commission to exempt it from the requirement to furnish complete program logs and records to the Commission, where the station's programming is the same as that of CFTM-TV Montréal. However, the licensee would continue to file logs for local programs broadcast by CHAU-TV.

The licensee would agree to commit, by condition of licence, to use the Commission's existing program logs computer system to validate CHAU-TV's requirements concerning local programming, closed captioning, audio description and video description.

The licensee submits that its application is consistent with *Amendments to the Television Broadcasting Regulations, 1987, the Pay Television Regulations, 1990 and the Specialty*

Services Regulations, 1990 – *Requirements for the furnishing of program logs and records*, Broadcasting Public Notice 2006-109, 25 August 2006, in which the Commission amended regulations to exempt certain licensees, by condition of licence, from the requirements related to the furnishing of program logs and records, in certain circumstances.

However, the licensee proposes that CHAU-TV's logs be furnished to the Commission quarterly (and not on a monthly basis) and contain the information required for each month in the quarter. The quarterly logs would follow the broadcast year, and the first quarter of each broadcast year would begin on September 1.

*Licensee's address:*

298 Armand Thériault Boulevard  
Suite 100  
Rivière-du-Loup, Quebec  
G5R 4C2  
Fax: (418) 862-9752  
E-mail: [gdumont.adm@videotron.ca](mailto:gdumont.adm@videotron.ca)

*Examination of application:*

349 Perron Boulevard  
Carleton-sur-Mer, Quebec

## **Public Participation**

### **Deadline for interventions/comments**

**8 January 2010**

The intervention must be received by the Commission and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays and will not notify a party whose intervention is received after the deadline date. The intervention will not be considered by the Commission and will not be part of the public file.

Interventions will be considered by the Commission and will form part of the public record of the proceeding without further notification to intervening parties, provided the procedure set out below has been followed. Parties will be contacted only if their submissions raise procedural questions.

Written interventions should be submitted to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

**by using the**  
[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

or

**by mail to**  
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

**by fax at**  
819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant, and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Parties must ensure that, before initiating service through electronic mode, they will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Submissions longer than five pages should include a summary.

Each paragraph of the submission should be numbered. In addition, where the intervention is filed by electronic means, the line \*\*\*End of document\*\*\* should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Interventions should clearly identify the application referred to and indicate whether parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

**Important notice**

All information that parties provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca), becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website. This information includes personal information, such as full names, e-mail addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, and any other personal information parties provide.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The information that parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of the Commission's website with the help of either its own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information that was provided as part of this public process.

The Commission encourages interested parties to monitor the public examination file and the Commission's website for additional information that they may find useful when preparing their interventions/comments.

### **Examination of documents**

An electronic version of the applications is available from the Commission's website by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions will also be available on the Commission's website. An electronic version of all interventions submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's website.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications, or, upon request, within two (2) working days, at any other Commission offices and documentation centres.

### **Location of Commission offices**

Toll-free telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière  
Central Building  
1 Promenade du Portage, Room 206  
Gatineau, Quebec  
J8X 4B1  
Tel.: 819-997-2429  
Fax: 819-994-0218

#### ***Regional offices***

Metropolitan Place  
99 Wyse Road  
Suite 1410  
Dartmouth, Nova Scotia  
B3A 4S5  
Tel.: 902-426-7997  
Fax: 902-426-2721

205 Viger Avenue West  
Suite 504  
Montréal, Quebec  
H2Z 1G2  
Tel.: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East  
Suite 624  
Toronto, Ontario  
M4T 1M2  
Tel.: 416-952-9096

Kensington Building  
275 Portage Avenue  
Suite 1810  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 2B3  
Tel.: 204-983-6306  
TDD: 204-983-8274  
Fax: 204-983-6317

2220 – 12<sup>th</sup> Avenue  
Suite 620  
Regina, Saskatchewan  
S4P 0M8  
Tel.: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue  
Suite 520  
Edmonton, Alberta  
T5J 3N4  
Tel.: 780-495-3224

580 Hornby Street  
Suite 530  
Vancouver, British Columbia  
V6C 3B6  
Tel.: 604-666-2111  
TDD: 604-666-0778  
Fax: 604-666-8322

Secretary General

*This document is available in alternative format upon request and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>.*